

De Taalkamer-cd-rom

Jacques Van Keymeulen

Het laatste nummer van Oost-Vlaamse Zanten (2002/3-4), de voorloper van *Van Mensen en Dingen*, was volledig gewijd aan het Taalkamerproject van HET HUIS VAN ALIJN en de VAKGROEP NEDERLANDSE TAALKUNDE van de UGent. Het nummer bevatte ook een demo-cd-rom met 6 dialectfragmenten. Aangezien we een heleboel nieuwe abonnees hebben, vatten we hierna de doelstellingen van het project nog even samen.

De vakgroep Nederlandse Taalkunde van de Universiteit Gent krijgt geregeld leraars Nederlands over de vloer die op zoek zijn naar dialectfragmenten om die in de klas te laten horen. Tot hiertoe kon de vakgroep enkel een cassettebandje meegeven met daarop een zestal fragmenten uit de verschillende dialectgebieden van Nederlandstalig België (Vlaams, Brabants en Limburgs). Daar is nu verandering in gekomen.

Het Huis van Alijn (voormalig museum voor Volkskunde in Gent) heeft in samenwerking met de Vakgroep het zgn. TAALKAMER-project opgezet, waarbij in het museum een permanente computeropstelling is geplaatst met 77 dialectfragmenten (van elk ongeveer 5 minuten) voor 66 gemeenten, die een overzicht bieden van de traditionele dialectvariatie van Frans-Vlaanderen tot Maastricht: Frans-Vlaanderen (5 gemeenten), West-Vlaanderen (14 gemeenten), Oost-Vlaanderen (18 gemeenten), Zeeuws-Vlaanderen (4 gemeenten), Antwerpen (7 gemeenten), Vlaams-Brabant (6 gemeenten), Belgisch Limburg (11 gemeenten), Nederlands Limburg (1 gemeente).

De fragmenten werden geselecteerd uit de bandenverzameling van de Vakgroep, die in de jaren '60 en '70 werd aangelegd. Sommige dialectsprekers zouden nu meer dan 100 jaar oud zijn. Heel wat vertellers en vertelsters zijn geboren op het einde van de 19de eeuw (jaren 1880-1900). De verhalen die ze vertellen zijn niet alleen interessant wegens het onvervalste dialect dat gesproken wordt, maar ook door hun inhoud. Ze gaan over het leven van alledag van de eenvoudige volksmens.

De hele Taalkamer, met alle geluidsfragmenten (+ transcripties) en teksten waarin de verschillende dialectgroepen van het zuidelijke Nederlands kort worden gekarakteriseerd, is nu op één cd-rom geplaatst. Er zijn teksten over het Frans-Vlaams, het West-Vlaams, het Oost-Vlaams, het Gents, het Brabants (+ Antwerpen) en het Limburgs. Voor de cd-rom werden alle transcripties en teksten nog eens terdege nagekeken; ze kunnen alle uitgeprint worden.

De **TAALKAMER CD-ROM** is te verkrijgen tegen 12 Euro bij het Huis van Alijn, Kraanlei 65, 9000 Gent (tel. 09/2692350; e-mail: huis.alijn@gent.be).

Het **TAALKAMER-THEMANUMMER** van Oost-Vlaamse Zanten (+ cd-rom met 6 fragmenten) kost 5 Euro (te storten op rekening 703-0327514-23) en is te verkrijgen bij Luc Beyens, Vinkendal 32, 9031 Drogen (tel. 09-226 52 05, email: Luc.Beyens@pandora.be). Het is ook te koop in het museum.